

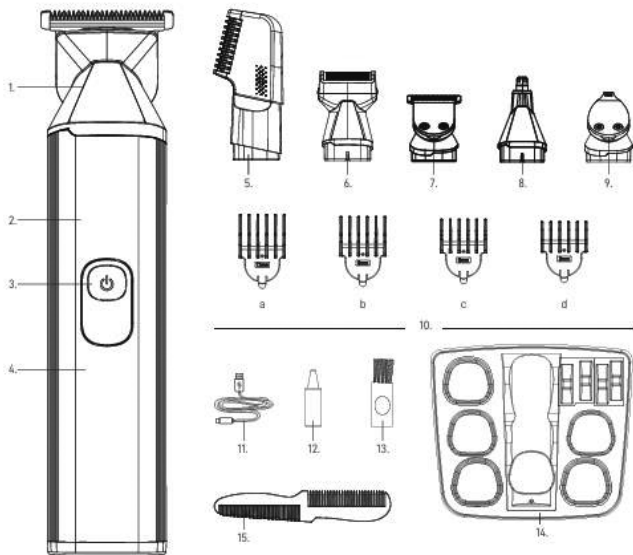


- EN **Használati útmutató.**6 az 1-ben ápolókészlet
- DE **Használati útmutató.**6 az 1-ben hajvágó készlet
- PL **Használati útmutató.**6 az 1-ben hajvágó készlet
- RO **Tulajdonosi kézikönyv.**6 az 1-ben hajvágó készlet
- RU **Használati útmutató.**6 az 1-ben hajvágó készlet
- UA **Használati útmutató.**6 az 1-ben hajvágó készlet



Modell/Модель: **MR-661**





# 1 Képek / Bilder / Rajzok / Figurila / Рисунки / Малюнки

<b>EN</b>	A készülék leírása	3
<b>DE</b>	Készülék	10
<b>PL</b>	A készülék szerkezete	16
<b>RO</b>	A készülék felépítése	22
<b>RU</b>	A készülék működése	28
<b>UA</b>	A készülék összetétele	34

Tisztelt Vásárló, köszönjük, hogy megvásárolta termékünket.

EN



A készülék funkcionalitása, kialakítása és a minőségi szabványoknak való megfelelése megbízhatóságot és kényelmet biztosít használata során.

Kérjük, hogy a készülék első használata előtt gondosan olvassa el és tartsa be az eredeti használati utasítást, valamint őrizze meg azt a későbbi használathoz vagy az esetleges további tulajdonosok számára.

Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült.

A használati előírások betartása és a rendeltetésszerű használat mellett a készülék egyes alkatrészei nem tartalmaznak egészségre káros anyagokat.

## Műszaki adatok

**Modell:** MR-661

**Akkumulátor típusa:** li-ion akkumulátor 3,7 V 800 mAh

**Motor:** 3,2 V, 7000±10% ford./perc

**Bemenet:** DC 5 V 1 A

**Töltési idő:** 1,5 óra

**Névleges teljesítmény:** 5 W

**Használati idő:** 100 perc

**Védelmi osztály:** III

**Védettségi fokozat:** IPX7

## A készülék leírása

1. kép (2. oldal)
1. Teljes méretű hajvágó
2. Alumínium ház
3. BE/KI kapcsoló
4. Akkumulátor jelző
5. Testvágó
6. Mikroborotva
7. Precíziós trimmelő
8. Fül- és orrvágó
9. Dizájn trimmelő
10. Vágófésűk a–d
11. USB-kábel (5 V 1 A töltőhöz alkalmas)
12. Olajozó flakon
13. Tisztító kefe

14. Alap

15. Hosszú fésű

### **Biztonsági utasítások**

**Az alacsony feszültség működés közben rendkívül biztonságossá teszi ezt a hajvágót, azonban fontos szem előtt tartani, hogy a hajvágó töltés közben magas feszültségű hálózathoz csatlakozik. akkumulátor**

#### **FIGYELMEZTETÉS!**

Ne használja, és ne töltsen a készüléket fürdőkád, zuhanyzó vagy vízzel teli mosdókagyló közvetlen közelében.

A nedvesség közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva.

Soha ne merítse a készüléket, a kábelt vagy a töltőt folyadékba.

Ne engedje, hogy víz vagy nedvesség érje a készülék vagy a töltő elektromos részeit.

Soha ne érintse meg a készüléket vagy a töltőt nedves vagy vizes kézzel. Ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn!

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.

Őrizze meg a jelen útmutatót a későbbi tájékozódás érdekében.

Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a készüléken feltüntetett értéknek.

A készüléket kizárólag háztartási célokra, valamint hasonló alkalmazásokra használja, mint például:

- személyzeti konyhák, üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek; - tanyák;

- vendégek által szállodákban, motelekben és más lakójellegű környezetekben;

- reggelivel ellátott szálláshelyek környezetében

A készüléket kizárólag a jelen használati útmutatóban leírt módon szabad használni.

Soha ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdókagyló vagy más vízzel teli edény közelében.

Soha ne használja a készüléket vízszugár közelében.

Soha ne használja a készüléket nedves kézzel.

Ha a készülék véletlenül nedvességet érte, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.

Tájékoztassa a lehetséges felhasználókat a jelen használati útmutatóról.

Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül működés közben.

A készüléket kizárólag rendeltetésszerűen szabad használni. Nem vállalható felelősség a helytelen használatból vagy nem megfelelő kezeléssel eredő esetleges károkért.

A gyermekek és a fogyatékkal élő személyek nem mindig ismerik fel a készülék használatával járó veszélyeket.

Ez a készülék 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint felnőttek számára használható,

akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy tapasztalat- és ismerethiányban szenvednek, amennyiben felügyelet alatt állnak, vagy megfelelő utasítást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik a használattal járó veszélyeket.

A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

A tisztítást és karbantartást gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik el. Tartsa a készüléket és annak kábelét 8 év alatti gyermekek számára elérhetetlen helyen, amikor az áram alatt van vagy hűl.

Ez a készülék nem játék; ne hagyja kisgyermek vagy fogyatékkal élők kezében játszani.

A gyermekek biztonsága érdekében kérjük, tartsa minden csomagolást (műanyag zacskók, dobozok, hungarocell stb.) távol a gyermekektől. Figyelem! Ne engedje, hogy kisgyermek játsszanak a fóliával:

**FULLADÁSVESZÉLY ÁLL FENN!**

Időnként ellenőrizze a kábelt sérülések szempontjából. Soha ne használja a készüléket, ha a kábel vagy maga a készülék sérült.

Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy bármilyen más folyadékba semmilyen körülmények között.

Soha ne helyezze mosogatógépbe.

Soha ne használja a készüléket forró felületek közelében.

Minden tisztítás, karbantartás és tartozék felszerelése előtt húzza ki a tápkábelt a konnektorból.

A készüléket soha ne használja kültéren, és mindig száraz környezetben helyezze el.

Soha ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket a gyártó nem javasol. Ezek veszélyt jelenthetnek a felhasználóra, valamint károsíthatják a készüléket.

Soha ne használjon más csatlakozót, mint a mellékeltet.

Soha ne mozgassa a készüléket a tápkábelnél fogva. Ügyeljen arra, hogy a kábel semmilyen módon ne akadjon be.

Soha ne tekerje a kábelt a készülék köré, és ne hajlítsa meg.

Biztosítsa, hogy a tápkábel ne érintkezzen a készülék forró részeivel.

Győződjön meg róla, hogy a készülék lehűlt, mielőtt tisztítja vagy tárolja. A készülék működése közben az elérhető felületek hőmérséklete nagyon magas lehet.

Soha ne érintse meg ezeket a részeket, hogy elkerülje az égési sérüléseket.

Ügyeljen arra, hogy a készülék ne érintkezzen éghető anyagokkal, például függönnyel, textíliával stb., továbbá a tápkábel és a dugó ne kerüljenek víz közelébe.

Tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a hálózathoz, és hagyja lehűlni.

Ez a készülék nem működtethető külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel.

A készüléket mindig sík felületre helyezze. Ügyeljen arra, hogy a készüléket ne takarja le, és ne helyezzen semmit a tetejére.

A készülék használaton kívül mindig húzza ki a dugót a konnektorból.

Hosszabbító használata esetén győződjön meg arról, hogy a teljes kábel ki van tekerve a doból. Csak CE tanúsítvánnyal rendelkező hosszabbítót használjon. A bemeneti áramnak legalább 16 A, 250 V, 3000 W értékűnek kell lennie. A helytelen működtetés és nem megfelelő használat károsíthatja a készüléket, valamint sérülést okozhat a felhasználónak. Ez a készülék háztartási használatra készült, és megfelel az ilyen típusú termékekre vonatkozó szabványoknak.

### **Intézkedések rendkívüli helyzetekben**

- Ha a készülék vízbe esett vagy víz hatolt be, azonnal húzza ki a hálózathoz, anélkül hogy megérintené a készüléket vagy a vizet.
- Ha füst, szikrázás vagy erős égő szag jelentkezik,

### **HASZNÁLATBA VÉTEL**

A termék első használatakor az utazásár be van kapcsolva; a bekapcsoláshoz nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig.

A termék töltése: Első használat előtt töltsen 1,5 órán át. Kérjük, győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva.

Csatlakoztassa a töltőkábel USB-portját az adapterhez, majd dugja be a TYPE-C portot a készülék végébe. A kijelző töltés közben világítani fog.

Ha a terméket hosszabb ideig (2–3 hónapig) nem használja, töltsen fel teljesen, mielőtt újra használatba venné. Az akkumulátor élettartamának megőrzése érdekében hagyja lemerülni 6 havonta, majd töltsen 1,5 órán át. Használat után kérjük, helyezze vissza az összes vágófejet és a készüléket az alapba.

### **HOGYAN ILLESSZE ÖSSZE A TERMÉKET**

A termék összeillesztésének módjai

Kérjük, csatlakoztassa ki a készüléket a vágófej cseréje előtt.

Mágneses fej: a különböző vágófejek cseréjéhez húzza ki, majd dugja be a fejet.

**Teljes méretű trimmer és precíziós trimmer vágófésűinek illesztési módjai**

<b>Nº</b>	<b>Szint</b>	<b>Hosszúság (mm)</b>
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

Illessze a teljes méretű vagy precíziós trimmer vágófésűjét előlről hátra

Egyensúlyozza a fejrészeket a zárásig.

Távolítsa el a vágófésűt hátulról előre.

Válasszon négy különböző pozíciót a teljes méretű vagy precíziós trimmelő vágófésűjén, felülről és alulról (a–d).

**Hosszú haj esetén használjon hosszú fésűt az ápoláshoz.**

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

### **A szakáll vagy haj vékonyításához és elvékonyításához**

Csatlakoztasson vágófésűt a teljes méretű trimmerhez. Ha először használja a trimmert, kezdje a maximális vágási hossz beállításával.

Kapcsolja be a készüléket.

Helyezze a trimmer fésűjének lapos tetejét a bőrre.

Lassan csúsztassa a készüléket a hajon keresztül. Szükség szerint ismételve meg különböző irányokból.

Amennyiben a haj felgyülemlik a trimmelő fésűben a nyírás során, kapcsolja ki a készüléket, távolítsa el a fésűt, majd kefélje vagy öblítse le.

### **Pajeszvonal nyírása**

Tartsa a készüléket úgy, hogy a precíziós trimmelő penge Ön felé nézzen. Kezdje a pajesz szélénél, és a trimmelő pengéket finoman a bőrre érintve, mozgassa a pengéket a pajesz vonala mentén az arc kívánt területeinek nyírásához.

### **Mikroborotva használata**

Csatlakoztassa a mikroborotvát.

Tartsa a készüléket úgy, hogy a mikroborotva 45 fokos szögben finoman érintse az arcát. Rövid, jól irányított mozdulatokkal borotválja a szakáll és a bajusz körüli területeket. Szabad kezével húzza meg a bőrt. Ez elősegíti, hogy a szőrzet felálljon, megkönnyítve a borotválást.

Megjegyzés: A mikroborotvát a szakáll, bajusz és pajesz körüli részletek borotválására tervezték. Nem arra készült, hogy az egész arcot borotválja. A kényelmes, közeli borotválkozás érdekében használjon elektromos borotvát.

### **A fül- és orrszőrzet eltávolításához**

Csatlakoztassa a fül- vagy orrszőrvágó fejet.

Óvatosan helyezze be a készüléket a fülbe vagy az orrlyukba.

Finoman mozgassa a készüléket be- és ki az orrlyukból vagy a fülből, miközben forgatja is. Kerülje, hogy a vágóegységet 6 mm-nél mélyebbre helyezze a fülbe vagy az orrlyukba. A vágófésű csatlakoztatása és eltávolítása

Megjegyzés: mindig győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva, mielőtt bármilyen tartozékot cserél.

### **Tipp a legjobb eredmény érdekében**

A szakáll, bajusz és pajesz szőrzete legyen száraz.

Kerülje a testápolók használatát a készülék használata előtt. Fésülje a szőrt a növekedés irányába.

Távolítsa el a vágófésűt, ha a következő műveleteket végzi: a hajvonalak, például a pajeszok formázása, a nyak hátsó részének nyírása vagy a szakáll vonalának igazítása az áll elülső részén.

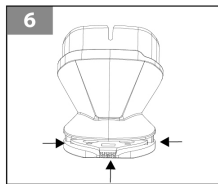
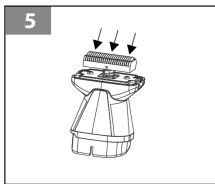
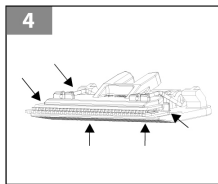
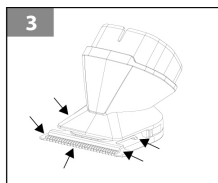
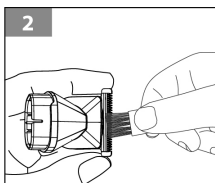
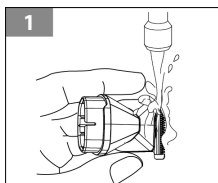
## A KÉSZÜLÉK ÁPOLÁSA

Minden használat után (1–2. ábra)

kapcsolja ki a készüléket.

Óvatosan távolítsa el a maradék szőrszálakat, majd meleg víz alatt öblítse le a vágófésűt és a trimmelő pengét.

Karbantartási utasítás (1–6. ábra)



Csak a vágófésű és a trimmelő penge távolítható el a készülékről tisztítás céljából. A tisztítást kizárólag puha kefével, például a termékhez melléktelt kefével veggezze.

Cseppentsen olajat az ábrán nyíllal jelzett irányba (3–6. ábra). Ne használjon erős vagy maró hatású tisztítószeret a készüléken vagy annak pengéin.

A készülék teljes felülete mosható, azonban töltés előtt kérjük, törölje le a töltőhelyen lévő vízcseppeket a balesetek elkerülése érdekében.

Tárolás

A készüléket és a kábelt mindig száraz helyen tárolja. Ne tárolja



140 °F (60 °C) feletti hőmérsékleten.

Ne tekerje a töltőadapter kábelét a készülék köré.

**Figyelem:** Ne tegye tűzbe, és ne rongálja meg az akkumulátorokat, mert azok felrobbanhatnak vagy mérgező anyagot bocsáthatnak ki.

A terméket a használati ideje lejárta után ne dobja ki a normál háztartási hulladékkal, hanem adja le hivatalos gyűjtőhelyen újrahasznosítás céljából (7. ábra).

### Környezetvédelem

**és** A készülék az Európai Unió 2012/19/EU irányelve alapján van jelölve, amely az elektromos és elektronikai hulladék ártalmatlanításáról szól, áthúzott szemetes konténer szimbólummal. Ez a jelzés azt jelenti, hogy a készüléket a használati ideje lejárta után nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt kidobni. A felhasználó köteles a készüléket elektromos és elektronikai hulladék gyűjtőhelyen leadni. Az elektromos berendezések hulladéka veszélyes a környezetre. A használt elektromos és elektronikai berendezések megfelelő kezelése megakadályozza az egészségre és a környezetre gyakorolt káros hatásokat, amelyek a veszélyes összetevők jelenlétéből, valamint a nem megfelelő tárolásból és újrahasznosításból eredhetnek. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék rendeltetészerű vagy nem rendeltetészerű használatából eredő károkért. A gyártó jogosult a termék műszaki jellemzőit előzetes értesítés nélkül megváltoztatni tervezési, kereskedelmi, esztétikai vagy egyéb okokból.